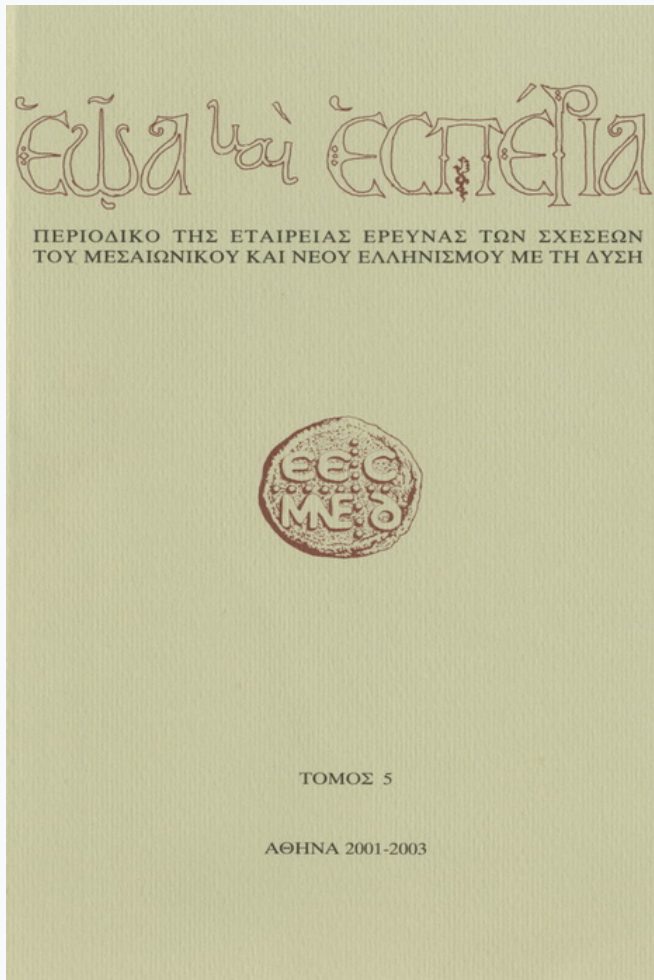


## Εοα και Esperia

Vol 5 (2003)



### ΜΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ 1700: Ο ΛΑΤΙΝΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΡΟΥΡΙΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΣΠΥΡΟΣ Π. ΓΑΟΥΤΣΗΣ

doi: [10.12681/eaesperia.60](https://doi.org/10.12681/eaesperia.60)

#### To cite this article:

ΓΑΟΥΤΣΗΣ Σ. Π. (2003). ΜΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ 1700: Ο ΛΑΤΙΝΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΡΟΥΡΙΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ. *Εοα Kai Esperia*, 5, 19–50. <https://doi.org/10.12681/eaesperia.60>

**ΜΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ 1700:  
Ο ΛΑΤΙΝΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ  
ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΡΟΥΡΙΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ**

Οι πρώτες βεβαιωμένες μαρτυρίες για την πληθυσμιακή κατάσταση των ελληνικών και λατινικών κοινοτήτων Κέρκυρας ανάγονται στα τέλη του 15ου αιώνα.<sup>1</sup> Το νησί εμφανίζεται σχετικά αραιοκατοικημένο, η δε δραστηριότητα συνήθως περιορίζεται και αναφέρεται στον χώρο του παλαιού φρουρίου όπου και η μεσαιωνική πόλη της Κέρκυρας. Σε σύγκριση με την πληθωρική ανά τον κόσμο δημογραφική βιβλιογραφία<sup>2</sup>, η έλλειψη συχνών στατιστικών και απογραφών των λατινικών κοινοτήτων των Επτανήσων δεν μας προσφέρει πάντα ασφαλή μεγέθη. Την περίοδο της απογραφής που εξετάζουμε, Λατινεπίσκοπος Κερκύρας ήταν ο Georgius Emo (1644 - 1705) ο οποίος διορίστηκε στο νησί στις 14 Ιουνίου 1688 όπου και πέθανε το 1705 και ετάφη στον καθολικό καθεδρικό ναό του Αγ. Ιακώβου στην πόλη της Κέρκυρας.<sup>3</sup> Την ίδια περίοδο ο λατινικός πληθυσμός σύμφωνα με στοιχεία που άντλησε ο ιησουΐτης ιστορικός Giorgio Hofmann, από τις Relazioni των Λατινεπισκόπων Κερκύρας Carlo Labia, 6 Ιουνίου 1671 και Augusto Zacco, 8 Σεπτεμβρίου 1709 και 1 Οκτωβρίου 1720, που σώζονται σήμερα στο Αρχείο της Ιεράς Συνόδου για τη διάδοση της Πίστεως (Propaganda Fide) στο Βατικανό, ανάγεται χωρής τους στρατιώτες, σε 1400 άτομα το έτος 1671, σε 900 το 1709 και σε 500 το 1720.<sup>4</sup>

- 
1. Σ. Μ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ, Αναμνηστικόν τεύχος της Πανιονίου αναδρομικής εκθέσεως, τ. Α' Ενετοκρατία, Κέρκυρα 1914, σ. 132· Α. ΞΗΡΟΥΧΑΚΗΣ, Η Βενετοκρατούμενη Ανατολή Κρήτη και Επτάνησος, Αθήνα 1934, σ. 222 - 224· Ι. ΔΟΪΚΑΣ, Απογραφή πληθυσμού της Επτανήσου, *Δελτίον της Αναγνωστικής Εταιρείας Κέρκυρας* 13 (1977) 139 - 146· Χ. ΚΟΛΛΑΣ, Χώρος και πληθυσμός της Κέρκυρας του 17ου αιώνα, *Τοπωνύμια - Οικισμοί - Δημογραφικά στοιχεία*, Κέρκυρα 1988· Ο ΙΔΙΟΣ, Η νήσος των Κορυφών τον 16ο αιώνα τ. Α' (ύπαιθρος και νησιά), Κέρκυρα 1994 και τ. Β', Η νήσος των Κορυφών τον 16ο και 17ο αιώνα, Κέρκυρα 1996.
  2. Οδηγό στην μεταγραφική δημογραφικών πράξεων αποτελεί το τρίτομο έργο που επιμελήθηκε η Διευθύντρια σήμερα του Ελληνικού Ινστιτούτου Βενετίας Βυζαντινών και μεταβυζαντινών Σπουδών, Καθηγήτρια ΧΡΥΣΑ ΜΑΛΤΕΖΟΥ; Απογραφές πληθυσμού Κυθίων 18ος αιώνας, τ. Α' - Γ', Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, Αθήνα 1997.
  3. Α. ΤΣΙΤΣΑΣ, Βενετοκρατούμενη Κέρκυρα, Θεσμοί, Δημοσιεύματα Εταιρείας Κερκυραϊκών Σπουδών, Κέρκυρα 1989, σ. 43.
  4. G. HOFMANN, La Chiesa Cattolica in Grecia 1600 -1830, *Orientalia Christiana Periodica* τ. Β' 1 - 4, (1936) 165 - 167.

Από την Συνθήκη ειρήνης του Carlowitz το 1699 μέχρι την Συνθήκη του Passarowitz το 1718, παρατηρούνται σημαντικές μεταβολές στην πληθυσμιακή ανάπτυξη του λατινικού στοιχείου που οφείλονται κατά κύριο λόγο στην ενίσχυση των βενετικών δυνάμεων του νησιού από τον Johann Matthias von Schulemburg για τη θωράκιση των φρουριών της πόλης κατά τη διάρκεια του τελευταίου βενετο-τουρκικού πολέμου και την πολιορκία του 1716. Με την στρατολόγηση πολλών εκατοντάδων μισθοφόρων, γερμανικής ιδιαίτερα προέλευσης, αναδιοργανώνεται η κοινωνικο-δημογραφική κατάσταση του λατινικού στοιχείου<sup>5</sup>, αν και ο καταγεγραμμένος πληθυσμός παραμένει προφανώς μειωμένος του πραγματικού, εκφράζοντας σε νεότερες απογραφές τη δημογραφική πραγματικότητα της λατινικής εκκλησίας του νησιού.<sup>6</sup>

Στην καταγραφή που ακολουθεί διατηρήσαμε την ορθογραφία του πρωτοτύπου ανοίγοντας παρενθέσεις στα σημεία που ο γραφέας είχε αφήσει συντομογραφημένα ή κενά. Παράλληλα, αποφύγαμε την παρατήρηση και ανάλυση δημογραφικών φαινομένων όπως η μεταναστευτική κίνηση, τα χαρακτηριστικά του πληθυσμού (σύγκριση μεγεθών, ταξινόμηση κατά ηλικία, φύλο και νοικοκυριό), εγκάρσια ανάλυση των παραγόντων γεννητικότητας, γονιμότητας και θνησιμότητας καθώς και εκτιμήσεις γύρω από παραμέτρους που αφορούν στους μικτούς γάμους και στην αλλαγή δόγματος αφού αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μίας ευρύτερης ερευνητικής δραστηριότητας. Κλείνοντας, οφείλω να ευχαριστήσω τον Καθηγητή Κωνσταντίνο Ντόκο, για την συνδρομή του στην προσπάθεια ανάδυσης των κοινωνικο - οικονομικών και θεσμικών παραγόντων και της καταγραφής και ανάλυσης της ιστορίας του λατινικού πληθυσμού Κέρκυρας που μόλις τώρα αρχίζει.

Απογραφή έτους 1700

Πηγή: Καθολική Αρχιεπισκοπή Κερκύρας, Κώδ. 19 αρ. 3 α-β.<sup>7</sup>

Λεπτό χαρτί, υποκίτρινου χρώματος, 29 x 19 εκ. Φύλλα με αρίθμηση: 1r - 21r. Λευκή και χωρίς αρίθμηση είναι η σελίδα του εξωφύλλου καθώς και τα versa των

5. E. BACCHIO, *Il dominio veneto su Corfù 1386 - 1797*, Venezia 1956, σ. 173 - 175.

6. Με την κατάλυση της Βενετικής Δημοκρατίας από τα γαλλικά στρατεύματα το 1789 και την αποχώρηση του βενετικού στόλου από την Κέρκυρα, η λατινική κοινότητα του νησιού θα συρρικνωθεί δραματικά, σ'ότι αφορά όμως μόνον τις δυνάμεις που στάθμευαν στο νησί. Ο λατινικός πληθυσμός θα συνεχίσει να διατηρεί τα αριθμητικά μεγέθη του παρελθόντος και σ'αυτό θα συμβάλλει η παρουσία ευρωπαϊκών στρατιωτικών δυνάμεων, γαλλικών και στη συνέχεια βρετανικών, η συρροή εμπορών και προσφύγων από την γειτονική Ιταλία και η εσωτερική μετανάστευση καθολικών πληθυσμών από τα υπόλοιπα νησιά του Ιονίου, την Κρήτη και την Κύπρο. Βλ. Ι. ΠΑΡΤΣ, *Η Νήσος Κέρκυρα, Γεωγραφική μονογραφία*, Κέρκυρα 1892, σ. 277 - 299 και ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΣ, *Στατιστικά και ιστορικά περί Κερκύρας ειδήσεις, Κερκυραϊκά Χρονικά* 21 (1977) 28 - 39.

7. Σ. ΓΑΟΥΤΣΗΣ, *Πρώτη ταξινόμηση του Αρχείου και των Ληξιαρχικών Πράξεων της Καθολικής Αρχιεπισκοπής Κερκύρας - Ζακύνθου - Κεφαλληνίας*, Κέρκυρα 1998.

19 σσ. του ευρετηρίου που ακολουθούν. Εξαιρέση αποτελούν οι σσ. 1ν. και 11ν. Μεταξύ των φφ. 17 και 19 παρεμβάλλεται ως παράφυλλο μία λευκή σελίδα χωρίς αρίθμηση. Το βιβλίο αυτό χωρίζεται σε τρία μέρη κι όπως εξάγεται από την αρίθμηση και το γραφικό χαρακτήρα των καταγραφών, αποτελεί μάλλον αποσπασθέν τμήμα ευρύτερου καταστίχου το οποίο και δεν σώζεται. Τα τρία σωζόμενα μέρη αφορούν το ευρετήριο και την απογραφή του 1700 που θα μας απασχολήσει στην εργασία μας, το δε τρίτο μέρος το οποίο θα παρουσιάσουμε σύντομα, αφορά στην απογραφή της λατινικής κοινότητας του νησιού το έτος 1728. Το δεύτερο από το τρίτο μέρος χωρίζεται μόνο από το verso της 21ης σ. Η απογραφή του 1728 αποτελείται από τις σσ. 1γ. - 27γ. (δική μας η αρίθμηση) ενώ έπονται 17 λευκές σελίδες κι ένα σκληροχάρτονο οπισθόφυλλο.

Το μελάνι στην απογραφή του 1700 (τετράδια α - β) είναι χρώματος καστανού, ανοιχτόχρωμο μόνο στα πρώτα φύλλα του δευτέρου τετραδίου, ο δε τύπος γραφής είναι κοινός, τόσο στα ευρετήρια όσο και στην απογραφή. Στην απογραφή καταγράφεται ο λατινικός (αν και δεν διευκρινίζεται) πληθυσμός του παλαιού φρουρίου και της ευρύτερης περιοχής, στα δε ευρετήρια κατά τη συνήθεια της εποχής, κατατάσσονται αλφαβητικά με βάση το βαπτιστικό τους όνομα και όχι το επίθετο. Στις σσ. 1 - 19 (δική μας η αρίθμηση) του ευρετηρίου, δεν καταγράφονται στα επί συνόλω 742 ονόματα, άτομα που το βαπτιστικό τους αρχίζει από τα γράμματα J, K, Q, W, X και Y, υπάρχει δε ταύτιση των ονομάτων που καταχωρούνται στο ευρετήριο μ' αυτά που κάτωθι παραθέτουμε της απογραφής.<sup>8</sup> Στην αριστερή πλευρά της κάθε σελίδας σημειώνεται το όνομα, το επίθετο ή ο τόπος καταγωγής και σπανιότερα το ελάγγελο ή κάποιο άλλο ενδεικτικό στοιχείο και η ηλικία του αρχηγού της οικογενείας και ακολουθούν αν υπάρχουν, τα στοιχεία της συζύγου του ή του πλησιέστερου οικογενειακού του προσώπου και τα ονόματα των παιδιών του κατά ηλικιακή σειρά. Η μεγάλη διαφοροποίηση στην ηλικία ζευγαριών και ιδιαίτερα η συχνή καταχώρηση γυναικών των οποίων η ηλικία είναι κατά πολλά χρόνια μεγαλύτερη των συζύγων τους, δημιουργεί ερωτήματα για την ασφαλή εγγραφή των στοιχείων τους κατά τη διάρκεια της απογραφής.

Η στάχωση του βιβλίου, συγκρατείται ελάχιστα από λεπτό σπάγκο, η δε συρραφή η οποία έχει γίνει πάνω στο αριστερό τμήμα του ευρετηρίου, προφανώς δεν είναι παλαιά. Το εξώφυλλο της απογραφής έχει εκπέσει. Η κατάσταση διατήρη-

8. Έχοντας καταγράψει περί τα 235 νοικοκυριά, αναφέρουμε 126 άτομα των οποίων το όνομα στην ευρετηρίαση ξεκινά από (A), 43 (B), 73 (C), 26 (D), 18 (E), 52 (F), 63 (G), 1 (H), 19 (I), 31 (L), 99 (M), 20 (N), 10 (O), 42 (P), 10 (R), 26 (S), 9 (T), 21 (V), 53 (Z). Σύμφωνα δε με πληροφορίες που συλλέξαμε και καταγράψαμε από διάφορες πηγές, η δημογραφική κατανομή του λατινικού πληθυσμού το έτος 1700, στο παλαιό φρούριο της Κέρκυρας και στην ευρύτερη περιοχή, ανάγεται σε: α). 106 γεννήσεις, β). 33 γάμους - οι περισσότεροι μικτοί - και γ). 79 θανάτους ατόμων που ανήκαν στο λατινικό δόγμα.

σης του βιβλίου δεν είναι καλή καθώς υγρασία και σαράκι έχουν καταστρέψει αρκετά σημεία. Επίσης οι κάτω άκρες και η ράχη του βιβλίου είναι καμένη. Αυτό παραπεμπει στην ολοκληρωτική καταστροφή του αρχείου και της βιβλιοθήκης της καθολικής αρχιεπισκοπής Κερκύρας τη νύχτα της 13ης Σεπτεμβρίου 1943 από τη Γερμανική αεροπορία, οι δε σωζόμενες πράξεις τη δημοσίευση των οποίων και επεξεργασάμαστε, διασώθηκαν μέσα από τα ερείπια του ενοριακού γραφείου του καθολικού καθεδρικού ναού των Αγίων Ιακώβου και Χριστοφόρου στη σημερινή πλατεία Δημαρχείου.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

*Stati anime in città e fortezza vecchia di Corfù, 1700*

φ. 1r.

*D. O. M. 1700*

*Fortezza Vecchia et seguita in Città*

*1. Francesco Serigo Capo di Casa d'anni in circa 40*

*Giustina sua Amida d'anni in circa 60*

*2. Capo Girolamo da Treviso Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*

*Agostina sua consorte d'anni in circa 70*

*Franc(esc)o suo fig(li)o d'anni in circa 48*

*Maria fig(li)la del sud(ett)o d'anni in circa 26*

*3. Il S(igno)r Aiuntante Michel Poverelli Capo di Casa (d'an)ni in c(irc)a 52*

*Francesca sua consorte d'anni in circa 34*

*Il (lustrissimo) S(igno)r Carlo Carrara Capo di Casa d'an(ni) in c(irc)a 78*

*Cattarina sua consorte d'anni in circa 76*

*4. Zorzi Zen Capo di Casa d'anni in circa 78*

*Doretta sua moglie d'anni in circa 40*

---

9. Για την ιστορία της Λατινισκοπής Κερκύρας βλ. G. FEDALTO, *La Chiesa Latina in Oriente* τ. Α', Verona 1981 και ΑΛΙΚΗ ΝΙΚΗΦΟΡΟΥ, *Δημόσιες Τελετές στην Κέρκυρα κατά την περίοδο της Βενετικής κυριαρχίας 14ος - 18ος αιώνας*, Αθήνα 1999.

5. *Il S(igno)r Manoli Macrì Capo di Casa d'anni in circa 36*  
*Antonia sua consorte d'anni in circa 28*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 12*  
*Girolamo parim(en)te suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*

6. *Batt(ist)a Turcovich solo d'anni in circa 26*

7. *Andrea Comin Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Bona sua moglie d'anni in circa 38*

φ. 1v.

8. *Giacomo Vigna Capo di Casa d'anni in circa 56*  
*Dionora sua moglie d'anni in circa 56*

9. *Steffano da Spalatro solo d'anni in circa 55*  
*Zuanne da Vicenza solo d'anni in circa 56*  
*Lodovico Borstarola Capo di Casa d'anni in c(irc)a 62*  
*Stamo sua consorte d'anni in c(irc)a 30*

10. *Fran(ces)co Mazzoleni solo d'anni in circa 30*  
*Nicolò da Pastrovich solo d'anni in circa 93*  
*Spiro della Canea solo d'anni in circa 40*  
*Christian Sartori solo d'anni in circa 23*  
*Zorzi Corticchi solo d'anni in circa 69*  
*Pietro da Polizza solo d'anni in circa 70*

11. *Gio(vanni) Ant(oni)o Masotti Capo di Casa d'anni in circa 60*  
*Madalena sua moglie d'anni in circa 50*

12. *Antonio Crota Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Maria sua moglie d'anni in circa 24*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Madalena sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

13. *Carlo Piasenti Capo di Casa d'anni in circa 33*  
*Chiaretta sua moglie d'anni in circa 21*  
*Arseni suo fig(lio)lo d'anni in circa 1,5*

φ. 2r.

14. *Fran(ces)co Ferro Capo di Casa d'anni in circa 38*  
*Agnesina sua moglie d'anni in circa 28*  
*Giovanni suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Marietta sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

15. *Mattio Colidani Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 36*  
*Antonio Maria Bianati servo di casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Angiola serva di casa d'anni in circa 18*  
*Giovanni Bartolli d'anni in circa 10*  
*Daniel Bisan servo di casa d'anni in circa 13*

16. *Fran(ces)co Colidani Capo di Casa d'anni in circa 24*  
*Giacometto suo fig(lio)lo d'anno uno e mezzo*

17. *Bernardo Brun Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Andriana sua moglie d'anni in circa 40*  
*Anzolotta sua fig(lio)la di mesi cinque*

18. *Antonio Garzoni Capo di Casa d'anni in circa 45*  
*Marietta sua moglie d'anni in circa 45*

19. *Elena Bergamasca sola d'anni in circa 40*

20. *Dom(ini)co Depapa Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Regina sua moglie d'anni in circa 19*  
*Giacomo suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*

φ. 2v.

21. *Zuanne Danese Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Elisabetta de Notari sua moglie d'anni in c(irc)a 56*

22. *Cap(ita)n Fran(ces)co Scorovich d'anni in c(irc)a 34*  
*Elena sua consorte d'anni in c(irc)a 20*  
*Apolonia sua fig(lio)la d'anni in circa 4*  
*Orsola sua fig(lio)la d'anni in circa 3*  
*Giovanna madre del sud(det)o d'anni in circa 50*  
*Iseppo servo di Casa d'anni in circa 16*

23. *Maistro Piero da Salò Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*

*Rosana sua moglie d'anni in circa 46*

*Anna sua fig(lio)la d'anni in circa 19*

*Lucrezza sua fig(lio)la d'anni in circa 17*

*Antonia sua fig(lio)la d'anni in circa 16*

*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 12*

*Iseppo d'anni in circa 9*

24. *Fran(ces)co Colombo Capo di Casa d'anni in circa 60*

*Elenetta sua moglie d'anni in circa 36*

*Vittoria sua fig(lio)la d'anni in circa 16*

25. *Zuanne de Vecchio Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*

*Andrianulla sua moglie d'anni in c(irc)a 48*

*Marietulla serva di Casa d'anni in circa 60*

*Andrianulla serva di Casa d'anni in circa 14*

*Anastasia Devigilie serva di Casa d'anni in c(irc)a 40*

φ. 3r.

26. *Cap(ita)n Antonio Galiazzi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 27*

*Barbara sua consorte d'anni in circa 28*

*Anna fig(lio)la d'anima d'anni in circa 12*

*Carlo Bandiera suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*

27. *Batt(ist)a della Tor Capo di Casa d'anni in circa 35*

*Fran(ces)ca sua consorte d'anni in circa 26*

*Aurelio suo servo d'anni in circa 20*

28. *Carlo Vortolina Capo di Casa d'anni in circa 60*

*Maria sua moglie d'anni in circa 50*

*Batt(ist)a suo fig(lio)lo d'anni in circa 30*

*Battistin suo nipote d'anni in circa 20*

*Bettina sua fig(lio)la d'anni in circa 10*

29. *Batt(ist)a Lorenzati solo d'anni in circa 42*

30. *Cap(ita)n Zuanne Lombardo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 70*

*Barozza sua consorte d'anni in circa 55*

*Vittoria sua fig(lio)la d'anni in circa 13*



31. *Paolo Zannetti Capo di Casa d'anni in circa 20*  
*Zorzi fratello d'anni in circa 18*  
*Angiola sorella (d'anni in circa) 25*

φ. 3v.

32. *Bernardo Dobigniaco d'anni in circa 24*  
*Carlo suo fratello d'anni in circa 18*

33. *Fran(ces)co Donarovich Capo di Casa d'anni in c(irc)a 25*  
*Neo sua moglie d'anni in circa 21*  
*Giustina sua fig(lio)la d'anni in circa 2*  
*Stefano suo fig(lio)lo di mesi 6*

34. *Cap(itano) Batt(ist)a Fabris Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*  
*Andrianulla sua consorte d'anni in c(irc)a 36*  
*Elena sua serva d'anni in circa 20*

35. *S(igno)r Nicolò Grassi d'anni in c(irc)a 26*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 30*  
*Iseppo suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*  
*Zanni suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*  
*Iustina sua fig(lio)la di mesi 10*

36. *Aluise Didimo solo d'anni in circa 50*

37. *Dom(eni)co Piazzi Capo di Casa d'anni in circa 32*  
*Orsola sua moglie d'anni in circa 18*  
*Iseppo Marascalchi servo d'anni in c(irc)a 12*  
*Ant(oni)o Dom(eni)co Boschino servo di Casa d'anni in c(irc)a 28*

φ. 4r.

38. *Fran(ces)co Romano Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Annetta sua consorte d'anni in circa 32*

39. *Zorzi Viani d'anni in circa Capo di Casa 48*  
*Vicenza sua consorte d'anni in circa 30*  
*Michel suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

40. *Antonio Tosto Capo di Casa d'anni in circa 36*

*Cattarina sua moglie d'anni in circa 20*

*Antonella sua fig(lio)la d'anni in circa 18*

*Anastasulla Elena d'anni in c(irc)a 17*

*Allessandro suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

41. *Nicolò di Michel Capo di Casa d'anni in circa 55*

*Santina sua moglie d'anni in circa 55*

*Anzola sua fig(lio)la d'anni in circa 14*

*Perina sua fig(lio)la d'anni in circa 17*

42. *Iseppo Lucarini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*

*Giustina sua consorte d'anni in circa 27*

*Zuan(n)e suo fig(lio)lo di mesi 6*

*Pietro Gozzi servo di Casa d'anni in circa 30*

43. *Steffano Arcelli Capo di Casa d'anni in c(irc)a 70*

*Fran(ces)ca sua consorte d'anni in circa 58*

*Riosa fig(lio)la d'anima d'anni in c(irc)a 18*

φ. 4v.

44. *Paolo Portelli Capo di Casa d'anni in circa 40*

*Marietta sua moglie d'anni in circa 60*

*... fig(lio)la d'anima...*

45. *Nicoletto Sudarini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*

*Betta sua moglie d'anni in circa 28*

*Marchetto suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*

*Zannetto suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*

*Apolonia mesi tre*

46. *Marchetto Petriotto Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*

*Graziosa sua moglie d'anni in circa 40*

*Antonella madre del sud(ett)o d'an(n)i in circa 64*

*Giacometto marito della sud(ett)a d'anni in c(irc)a 48*

*Bettina fig(lio)la del sud(ett)o Marchetto d'anni in c(irc)a 15*

*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*

*Madalena sua fig(lio)la d'anni in circa 6*

*Lodovico servo di Casa d'anni in circa 10*

47. *Angiola Ven(erand)a Capo di Casa d'anni in circa 48*  
*Chiaretta sua fig(lio)la d'anni in circa 28*  
*Todorella serva di Casa d'anni in circa 18*

φ. 5r.

48. *Paolo Tunisi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Angiola sua consorte d'anni in circa 30*  
*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 8*  
*Zorzi suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Veneranda sua fig(lio)la d'anni in circa 4*  
*Giacomo di mesi none*

49. *Fran(ces)co Bertoni Capo di Casa d'anni in c(irc)a 37*  
*Fran(ces)ca sua moglie d'anni in circa 30*  
*Giulia sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

50. *Stamo Mazzachristi sola d'anni in circa 60*

51. *Piero Arigoni Capo di Casa solo d'anni in c(irc)a 60*

52. *Ant(oni)o Mauro Capo di Casa d'anni in circa 33*  
*Maria sua consorte d'anni in circa 23*  
*Fran(ces)ca Isabetta sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

53. *Andriana Spiera Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 14*  
*Nicoletto suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*  
*Zuanne Candiotto suo servo d'anni in circa 36*

54. *Benedetto Ordingi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 35*  
*Maria sua consorte d'anni in circa 20*  
*Zannetta sua fig(lio)la d'anni in circa 7*  
*Iseppo mesi 18*

φ. 5v.

55. *Benetto Zilio Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 80*  
*Anastasia sua fig(lio)la d'anni in circa 35*

56. *Capo Baldi Cervato Capo di Casa d'anni in c(irc)a 52*  
*Stella Cervata sua moglie d'anni in circa 40*  
*Betta sua fig(lio)la d'anni in circa 17*

57. *Lucrezza Minotto d'anni in circa sola 19*

58. *Fran(ces)co Sola Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Oliva sua consorte d'anni in circa 37*  
*Rosina sua fig(lio)la d'an(im)a in circa 46*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*  
*Christoforo suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*  
*Girolamo suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*  
*Dimitri servo di Casa d'anni in circa 18*

59. *Zuanne Simit Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Polimia sua consorte d'anni in circa 36*

60. *Iseppo Tassi Capo di Casa d'anni in circa 40*  
*Annezina sua consorte d'anni in circa 35*  
*Todorella sua fig(lio)la d'anni in circa 8*  
*Catt(arin)a sua fig(lio)la d'anni in circa 7*

φ. 6r.

61. *Menega Chiozza sola d'anni in circa 50*

62. *Lorenzo Brochini Capo di Casa d'an(n)i in c(irc)a 27*  
*Betta sua consorte d'anni in circa 28*  
*Iseppo suo fig(lio)lo d'anni in circa 9*  
*Donada sua fig(lio)la d'anni in circa 5*  
*Zorzi di mesi 9*

63. *Antonio Mazzoni Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*  
*Smiralda sua consorte d'anni in circa 34*  
*Pietro d'anni in circa 20*  
*Catt(arin)a sua fig(lio)la d'anni in circa 8*  
*Marina d'anni in circa 6*  
*Diamande sua fig(lio)la d'anni uno e mesi 6*

64. *Rocco Gozzi Capo di Casa d'anni in circa 66*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 60*  
*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 28*  
*Bettina sua moglie d'anni in circa 18*

65. *Carlo Cabbia Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Antonia sua madre d'anni in circa 60*  
*Helena sua consorte d'anni in circa 18*

φ. 6v.

66. *Zuanne Ganzi Capo di Casa d'anni in circa 18*  
*Paolina sua consorte d'anni in circa 15*

67. *Paulo Bonfio solo d'anni in circa 29*

68. *Vincenzo da Capua Capo di Casa d'anni in c(irc)a 42*  
*Zannetta sua consorte d'anni in circa 34*  
*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 14*

69. *Dima Schiavona sola d'anni in circa 56*  
*Elisabetta Sadesca sola d'anni in c(irc)a 60*  
*Fran(ces)co Spagnoletta Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60 Hospitate*  
*Anesina sua fig(lio)la d'anni in circa 18*

70. *Bartolo Dascoli Capo di Casa d'anni in c(irc)a 55*  
*Anibale suo fig(lio)lo d'anni in circa 26*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 24*  
*Giulia sua fig(lio)la d'anni in circa 22*  
*Gio(vanni) Pietro suo fig(lio)lo d'anni in circa 21*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 20*  
*Lorenzina sua fig(lio)la d'anni in circa 16*  
*Faostina moglie del sud(ett)o ed madre respettive d'anni in circa 48*  
*Menego Padoan servo d'anni in circa 40*

φ. 7r.

71. *Paolin Girandini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 26*  
*Todorin suo fratello d'anni in circa 30*  
*Bono suo fratello d'anni in circa 24*

72. *Zuane Ambelicopulo Capo di Casa d'an(n)i in c(irc)a 50*

*Vittoria sua consorte d'anni in circa 50*

*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*

*Zuane loro servo d'anni in circa 99*

73. *Leondara Corner sola d'anni in circa 52*

74. *Giacomo Prini Capo di Casa Nonzolo d'anni in c(irc)a 60*

*Angiola sua consorte d'anni in circa 58*

*Paolo figliastro del sud(ett)o d'anni in circa 26*

*Lorenzo figliastro d'anni in circa 24*

*Fran(ces)co fig(lio)lo (d'anni in circa) 15*

75. *Pietro Zuchetti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*

*Annetta sua consorte d'anni in circa 44*

*Doretta sua fig(lio)la d'anni in circa 16*

*Mattia d'And(re)a loro serva d'anni in circa 45*

*Vittoria loro serva d'anni in circa 12*

*Iseppo Niroldi giovane di Bottega d'anni in c(irc)a 24*

*Zuane Dilotti giovane di Bottega d'anni in circa 20*

φ. 7v.

76. *Gio(vanni) Batt(ist)a Vinzzi Decano Capo di Casa d'anni in c(irc)a 54*

*Zuseppa Salona ma(dre) di Casa d'anni in c(irc)a 80*

*Cecilia sua fig(lio)la d'anni in circa 30*

*Cattarina fig(lio)la di d(ett)a Cecilia d'anni in circa 12*

*Spiro suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*

*Zuannetto d'anni in c(irc)a suo fig(lio)lo 8*

77. *Elena Schiavona d'anni in circa sola 30*

78. *Barbara del q(uondam) Bernardin Peretti Capo di Casa d'anni in circa 64*

*Cattarina d'incogniti serva di Casa d'anni in c(irc)a 22*

*Regina d'incogniti serva di Casa d'anni in c(irc)a 6*

79. *Antonio Condulcini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 43*

*Diamante sua consorte d'anni in c(irc)a 30*

*Oratio suo fig(lio)lo d'anni in circa 16*

*Andrea suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*

*Nicoletto suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*  
*Perina sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

80. *Vittoria Coco Capo di Casa d'anni in circa 38*  
*Antonin suo fig(lio)lo d'anni in circa 20*

φ. 8r.

81. *Carlo Zilio Capo di Casa d'anni in circa 48*  
*Girolama sua consorte d'anni in circa 28*  
*Giovanni ed Dimo figlio d'anni in c(irc)a 3*  
*Angiolo Zilio di mesi 6 in c(irc)a*

82. *Iseppo Filoni Capo di Casa d'anni in circa 66*  
*Cattarina sua consorte d'anni in circa 50*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 28*  
*Agostin suo fig(lio)lo d'anni in circa 23*  
*Zannetto suo fig(lio)lo d'anni in circa 17*

83. *Zuanne Giegar Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Andrianulla sua moglie d'anni in circa 46*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 18*  
*Rosina sua fig(lio)la d'anni in circa 22*  
*Giacomo suo fig(lio)lo d'anni in circa 15*

84. *Dom(en)ico de Rossi Off(icia)le Pret(... )o Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Antonia sua moglie d'anni in circa 30*

φ. 8v.

85. *Nicoletto Barbieri Capo di Casa d'anni in circa 36*  
*Betta sua moglie d'anni in circa 46*

86. *Giacomo Balditini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Rosana sua sorella d'anni in circa 34*  
*Lucretia sua serva d'anni in circa 60*  
*Barbara sua serva d'anni in circa 80*

87. *Santo da Picoli Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*

*Elisabetta sua moglie d'anni in circa 18*

88. *Dom(eni)co Bromiro d'anni in circa 14*

*Nicolò suo f(rate)llo d'anni in circa 10*

89. *Maria Mozanega Capo di Casa d'anni in c(irc)a 38*

*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 12*

*Gio(vanni) Batt(ist)a suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*

*Andrea suo servo d'anni in circa 76*

φ. 9r.

90. *Alvise Bernardo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 75*

*Antonio suo fig(lio)lo d'anni in circa 42*

*Marietta sua moglie d'anni in circa 40*

*Zuane suo fig(lio)lo d'anni in circa 34*

*Allessandro figliastro del sud(ett)o Ant(oni)o d'anni in c(irc)a 14*

*Cattarina fig(lio)la d'anima d'anni in circa 18*

91. *Fran(ces)co Costantini Console di Spagna Capo di Casa d'anni in circa 50*

*Giovanna sua consorte d'anni in circa 36*

*Spiro suo fig(lio)lo d'anni in circa 9*

*Iseppo d'anni in circa 11*

92. *Orsola del q(uondam) And(re)a Bon Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*

*Cataruzza d'anni in circa 37*

*Madalena sua fig(lio)la d'anni in circa 17*

*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 22*

*Lucietta d'anni in circa 17*

93. *Bastian Andrietta solo d'anni in circa 44*

94. *Zuane Veronese Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*

*Iacomina serva di Casa d'anni in circa 44*

*Margarita sua fig(lio)la di mesi 6*



φ. 9v.

95. *Cesaro Liprandi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 85*

*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 32*

*Lucietta sua consorte d'anni in circa 30*

*Dimitri suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*

*Cattina sua fig(lio)la d'anni in circa 4*

*Antonia sua fig(lio)la di mesi 6*

96. *Piero Ven(erand)o Capo di Casa d'anni in circa 32*

*Riosa sua moglie d'anni in circa 50*

97. *Ottavio Merzari Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*

*Maria sua consorte d'anni in circa 30*

*Fran(ces)ca sua fig(lio)la d'anni in c(irc)a 7*

*Vigno suo fig(lio)la d'anni in circa 4*

98. *Ant(oni)o Ven(erand)o Capo di Casa d'anni in circa 30*

*Fran(ces)ca sua moglie d'anni in circa 22*

*Zorzi suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*

*Vittoria sua fig(lio)la di mesi...*

99. *Giovanna Papagioropulla sola d'anni in c(irc)a 60*

100. *Zorzi Lombardo Archid(iacon)o Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*

*Elisabetta sua sorella d'anni in c(irc)a 62*

φ. 10r.

101. *Piero Quirini Capo di Casa d'anni in circa 25*

*Diana sua consorte d'anni in circa 38*

*Zorzi suo fig(lio)lo d'anni in circa 3,5*

102. *Fran(ces)co Miotto Capo di Casa d'anni in circa 54*

*Anziola sua consorte d'anni in circa 44*

*Silvestro suo fig(lio)lo d'anni in circa 20*

*Marietta Candida sua fig(lio)la d'anni in c(irc)a 15*

103. *Gio(vanni) Maria Romanò Capo di Casa d'anni in c(irc)a 29*

*Maria sua consorte d'anni in circa 32*

104. *Andrea Pretegianni Capo di Casa d'anni in c(irc)a 56*  
*Andrianulla sua consorte d'anni in circa 46*  
*...sua... 7*

105. *Maria Schiavonna sola d'anni in circa 36*

106. *Ant(oni)a Mattiazza d'anni 26 in circa*

107. *Fran(ces)ca Corfiotta Capo di Casa d'anni in circa 28*  
*Dimitri suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*

φ. 10v.

108. *Marietta Galioni d'anni in circa 70*  
*Elena Bettini d'anni in circa 17*  
*Contarina Soranza sola d'anni in c(irc)a 40*

109. *Paolo Posco Capo di Casa d'anni in circa 40*  
*Bettina sua moglie d'anni in circa 30*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*  
*Paolina sua fig(lio)la d'anni in circa 8*

110. *Lorenzo Frejetin Capo di Casa d'anni in circa 45*  
*Lucietta sua consorte d'anni in circa 30*  
*Giacomo suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Andruzzo suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

111. *Felice Fortunato Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Maria sua consorte d'anni in circa 16*

112. *Gasparo Fabri Capo di Casa d'anni in circa 19*  
*Maria Bianchi serva di Casa d'anni in circa 54*  
*Anna sua moglie d'anni in circa 45*  
*Stamatello suo fig(lio)lo d'anni in circa 19*  
*Diamante sua fig(lio)la d'anni in circa 13*

φ. 11r.

113. *Piero Savarin Capo di Casa d'anni in circa 26*  
*Fran(ces)ca sua moglie d'anni in circa 30*

114. *Baldi Savarin Capo di Casa d'anni in circa 24*  
*Todorella sua moglie d'anni in circa 42*

115. *Zuanne Conti Capo di Casa d'anni in circa 29*  
*Annetta sua moglie d'anni in circa 20*

116. *Giovanni Demezzo Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Giacometto suo fig(lio)lo di mesi cinque*

117. *Pietro Melisurgo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 48*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 30*  
*Liberal suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*  
*Margarita sua fig(lio)la d'anni in circa 14*  
*Andrea suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

118. *Nicoletto Formenti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 20*

φ. 11v.

119. *Capo Zorzi da Uderzo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 76*  
*Zuanne Ferdinando d'anni in circa 55*  
*Antonia sua consorte d'anni in circa 30*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Faostino suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*  
*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 4*  
*Catt(arin)a sua fig(lio)la d'anni in circa 10*  
*Maria serva di Casa d'anni in circa 19*

120. *Vettor Murani Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*  
*Soprana sua sorella d'anni in circa 21*  
*Andrea loro servo d'anni in circa 20*

121. *Catarinuzza del S(igno)r Michel Bevilaqua Capo di Casa d'anni in c(irc)a 34*  
*Andriana sua fig(lio)la d'anni in circa 16*

*Bettina sua fig(lio)la d'anni in circa 14*

*Zuane Ven(erand)o suo servo d'anni in circa 46*

*122. Angiola del q(uondam) Ma(...) Trandafillo Capo di Casa d'an(n)i 60*

*Virginia sua fig(lio)la d'anni in circa 36*

*Gentilla sua fig(lio)la d'anni in circa 32*

*Gasparetta Spada d'anni in circa 70*

*123. Margarita Montalize sola d'anni in c(irc)a 46*

φ. 12r.

*124. Gio(vanni) Batt(ist)a Fabris Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*

*Elena sua consorte d'anni in circa 30*

*Maria Teresia di mesi trè*

*Leonardo et Spiridione sui fig(lio)li d'anno uno in circa*

*Nicolò Zoia Capo di Casa d'anni in c(irc)a 70*

*Giacomo Donjo nipote d'anni in circa 30*

*Giustina sua consorte d'anni in circa 30*

*Ant(oni)o Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*

*Angiola Gaettana Donada sua fig(lio)la d'anni in c(irc)a 1*

*Catt(arin)a sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

*Nicolò suo fig(lio)lo di mesi 2*

*125. Marin Piero Renier solo d'anni in circa 28*

*126. Christoforo Venturato Capo di Casa d'an(n)i in c(irc)a 52*

*Soffianella sua consorte d'anni in c(irc)a 36*

*127. Betta Cornara Capo di Casa d'anni in circa 64*

*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 18*

*Doretta sua fig(lio)la d'anni in circa 4*

*Ant(oni)o fig(lio)lo d'anima d'anni in circa 1,5*

*128. Antonio Floriani Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*

*Cattarina sua consorte d'anni in circa 36*

φ. 12v.

129. *Martin Fanti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*

*Maria sua consorte d'anni in circa 34*

*Dom(eni)co suo fratello d'anni in circa 20*

130. *Andrea Tirabosco Capo di Casa d'anni in c(irc)a 28*

*Anastasulla sua consorte d'anni in c(irc)a 35*

*Allessandro figliastro d'anni in circa 14*

*Barbarella sua fig(lio)la d'anni in circa 2*

131. *Ant(oni)o Borti Capo di Casa d'anni in circa 34*

*Fran(ces)ca sua consorte d'anni in circa 23*

132. *Gio(vanni) Batt(ist)a Battaglia Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*

*Zannetta sua consorte d'anni in circa 26*

*Marco Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*

133. *Bernardin Antonini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*

*Diamante sua consorte d'anni in circa 45*

*Giacomo suo fig(lio)lo d'anni in circa 22*

*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 20*

*Vittoria d'anni in circa 18*

*Chiaretta d'anni in circa 17*

φ. 13r.

134. *Malipiera Mercante Capo di Casa d'anni in circa 70*

*Orsola sua fig(lio)la d'anni in circa 40*

135. *Oliva del q(uondam) Vincenzo Montecchio Capo di Casa d'an(n)i in c(irc)a 60*

*Stella sua fig(lio)la d'anni in circa 26*

*Maria del q(uondam) Michel Montecchio d'an(n)i in c(irc)a 38*

136. *Antonio Tavi Capo di Casa d'anni in circa 20*

*Maria sua moglie d'anni in circa 20*

*Marina Tavi sola d'anni in circa 36*

137. *Dom(eni)co Meneghin Capo di Casa d'anni in c(irc)a 38*

*Maria sua consorte d'anni in circa 46*

*Steffo Marinelli suo figliastro d'anni in c(irc)a 16*

*Madalena sua sorella d'anni in circa 11*

*Antonia fig(lio)la del sud(ett)o Meneghin d'anni in circa 4*

138. *Antonio Contarelli Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*

*Annetta sua consorte d'anni in circa 18*

139. *Gio(vanni) Maria Armadi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*

*Annetta sua consorte d'anni in circa 45*

φ. 13v.

140. *Anzola Bona Capo di Casa d'anni in circa 40*

*Lucietta sua fig(lio)la d'anni in circa 11*

*Stella sua fig(lio)la d'anni in circa 8*

141. *Mattio da Riva Capo di Casa d'anni in circa 66*

*Celestia sua consorte d'anni in circa 46*

*Maria sua fig(lio)la d'anni in c(irc)a 17*

142. *Nicolò Schiavon Capo di Casa d'anni in circa 60*

*Elena sua consorte d'anni in circa 56*

143. *Stellio Spada solo d'anni in circa 60*

144. *Lucia Maltese sola d'anni in circa 45*

145. *Fran(ces)co Candiotto Capo di Casa d'anni in c(irc)a 70*

*Agnesina sua consorte d'anni in c(irc)a 76*

146. *Maria Franchini sola d'anni in c(irc)a 30*

φ. 14r.

147. *Capo Bernardo Barbadura Capo di Casa d'anni in c(irc)a 42*

*Madalena sua consorte d'anni in circa 36*

*Dom(eni)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 25*

*Elena sua sorella d'anni in circa 19*  
*Antonio suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*  
*Christina sua fig(lio)la d'anni in circa 5*  
*Manoli suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*

*148. Alessandro Munareto Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Anzola sua consorte d'anni in circa 50*  
*Bortolo suo fig(lio)lo d'anni in circa 20*  
*Ianni suo illegitimo d'anni in circa 5*  
*Iustina sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

*149. Paolo Fascia Capo di Casa d'anni in circa 64*  
*Fioretta sua consorte d'anni in circa 44*  
*Chiara Bandicone serva di Casa d'anni in c(irc)a 40*

*150. Ant(oni)o Seropulo Capo di Casa d'anni in circa 33*  
*Isabella sua consorte d'anni in circa 28*  
*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

φ. 14v.

*151. M(aistr)o Nane Taier Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 12*

*152. Margarita Montagna Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*  
*Marina sua fig(lio)la Vedova d'anni in circa 27*  
*Cattarina sua fig(lio)la d'anni in circa 8*  
*Zuanne suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*

*153. Venturina Ven(erand)a sola d'anni in circa 50*

*154. Angiola della Canea Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Vittoria sua fig(lio)la d'anni in circa 30*

*155. Zorzi Formenti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*  
*Elisabetta serva di Casa d'anni in circa 36*  
*Giovanna serva di Casa d'anni in circa 58*  
*Agnese serva di Casa d'anni in circa 60*  
*Bortolerto suo fig(lio)lo d'anima d'anni in c(irc)a 15*

*Margarita fig(lio)la del sud(ett)o (d'anni in circa) 6*  
*Vincenzo d'anni in circa 4*  
*Cattarina di mesi 8*

φ. 15r.

*156. Saverio Giustinian Can(oni)co Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Maria sua sorella d'anni in circa 20*  
*...sua serva d'anni in circa 18*

*157. Mattio Cavallari solo d'anni in circa 46*

*158. Veneranda da Mestre d'anni in c(irc)a Capo di Casa 60*  
*Bortolo suo fig(lio)lo d'anni in circa 35*  
*Zuane Collona servo di Casa d'anni in c(irc)a 30*

*159. Ant(oni)o Rossi Capo di Casa d'anni in circa 30*  
*Maria Madalena serva di Casa d'anni in c(irc)a 26*

*160. Maria Romanella Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Cattarina sua fig(lio)la d'anni in circa 5*

*161. Laura Cordopulla Capo di Casa d'anni in c(irc)a 35*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*  
*Zuane suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*

*162. Bastian Quirini solo d'anni in circa 35*

φ. 15v.

*163. Perina Cottechio Capo di Casa d'anni in c(irc)a 28*  
*Lucietta sua fig(lio)la d'anni in circa 8*  
*Zuane suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*

*164. Maria Pieromerina sola d'anni in circa 60*

*165. Fran(ces)co Rosso Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 36*



166. *Zuanne Braja Capo di Casa d'anni in circa 36*  
*Vianulla sua madre d'anni in c(irc)a 60*

167. *Camilla Zanini sola d'anni in circa 24*

168. *Constantino Bestuli Can(oni)co Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Angiola sua madre d'anni in circa 64*  
*...suo servo d'anni in circa 18*

169. *Felicita Gallinara sola d'anni in circa 55*

φ. 16r.

170. *Fran(ces)co Dobeniaco Capo di Casa d'anni in c(irc)a 28*  
*Ambrosa sua consorte d'anni in circa 27*  
*Maria Cruta sua madre d'anni in circa 54*  
*Giovanni Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 2,5*  
*Maria Stella sua fig(lio)la di mesi 6 in circa*

171. *Rocco Pasetti Capo di Casa d'anni in circa 56*  
*Allessandro suo f(rate)llo d'anni in circa 55*  
*Zuanne suo fig(lio)lo d'anni in circa 54*  
*Cattarina Vittoria del q(uondam) Iseppo Rado d'anni in c(irc)a 45*

172. *Capo Stellio Roba Capo di Casa d'anni in c(irc)a 58*  
*Annetina sua moglie d'anni in circa 38*  
*Giovanni suo fig(lio)lo d'anni in circa 17*

173. *Margarita Monielisa sola d'anni in circa 50*

174. *Steffano Dominicanovich Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*  
*Anzola sua moglie d'anni in circa 35*  
*Spiro suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Giovanna sua fig(lio)la d'anni in circa 5*

175. *Todorella Bulgari Capo di Casa d'anni in c(irc)a 25*  
*Nicoletto fig(lio)lo d'anima d'anni uno e mezzo in c(irc)a*

φ. 16v.

176. *Capo Battista Orgiani Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Diamante sua moglie d'anni in circa 40*  
*Antonio suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Margarita sua fig(lio)la d'anni in circa 4*

177. *Pietro d'Algieri Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Mattia sua moglie d'anni in circa 40*  
*Anzola sua fig(lio)la d'anni in circa 16*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 15*  
*Spiro suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Lucietta sua fig(lio)la d'anni in circa 7*  
*Zuanne d'anni in circa 1*

178. *Giorgio Ersi Capo di Casa d'anni in circa 50*  
*Maria sua consorte d'anni in c(irc)a 30*  
*Girolamo Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*  
*Giovanni suo fig(lio)lo d'anni in circa 13*  
*Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 5,5*  
*Vincenzo d'anni in circa 2,5*  
*Rosana d'anno in circa 1*

179. *Christoforo Portelli Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Maria sua consorte d'anni in circa 29*  
*Paolo suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Zuanne suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*

φ. 17r.

180. *Girolamo Galezzo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36*  
*Vincenza sua consorte d'anni in circa 40*  
*Ant(oni)o suo fig(lio)lo d'anni in circa 3*

181. *Elisabetta Catelan Capo di Casa d'anni in c(irc)a 56*  
*Allessandro suo marito d'an(n)i in circa 22*

182. *Fran(ces)co Toneghin Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Anzoletta sua moglie d'anni in circa 24*  
*Anna Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 8*

*Gio(vanni) Michel suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*

*Elena sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

*Giustina sua fig(lio)la di mesi due*

*Batt(ist)a loro servo d'anni in circa 20*

*183. Dom(en)i co Focà Capo di Casa d'anni in circa 38*

*Maria sua consorte d'anni in circa 36*

*Lodovico fig(lio)lo d'anima d'anni in circa 3*

*184. Giovanella Pasqualiga Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*

*Lucietta sua sorella d'anni in circa 26*

*185. Andrea Dellaria Capo di Casa d'anni in c(irc)a 33*

*Cattarina sua moglie d'anni in circa 30*

*Zannetta Sartora sola d'anni in circa 28*

φ. 17v.

*186. Pasquetta Cerigona sola d'anni in circa 29*

*187. Orsolla Zane Capo di Casa d'anni in circa 26*

*Nicoletta sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

*Maria Madalena sua fig(lio)la di mesi 10*

*Teodoro fig(lio)lo d'anime di mesi trè*

*188. Cattarina Baietta sola d'anni in circa 30*

*189. Maria Ersi già Hebrea sola d'anni in circa 36*

*190. Menega Furlana sola d'anni in circa 70*

*191. Michelina Candiotta Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*

*Giovannella sua fig(lio)la d'anni in c(irc)a 12*

*Dimitri suo fig(lio)lo d'anni in circa 14*

*192. Maria Ebreja Capo di Casa d'anni in circa 40*

*Antonia sua fig(lio)la d'anni in circa 5*

*193. Teresia Millanese d'anni in circa sola 26*

194. *Piero de Polizza solo d'anni in circa 60*

195. *Zuanne Malusà solo d'anni in circa 70*

196. *Gregorio Franzani solo d'anni in circa 80*

φ. 18r.

197. *Christoforo Polini Capo di Casa d'anni in c(irc)a 60*  
*Maria sua moglie d'anni in circa 60*

198. *Mattio Luzich solo d'anni in circa 80*

199. *Michel Dobianovich solo d'anni in c(irc)a 75*

200. *Carlo Frezè Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 40*  
*Antonio suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*  
*Gio(vanni) Batt(ist)a suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*

201. *Piero Cremonese Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Lambri sua moglie d'anni in circa 30*

202. *Ianni Baliaressi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 27*  
*Maria sua consorte d'anni in circa 20*

203. *Maria Fanchiecca Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Todorella sua fig(lio)la d'anni in circa 15*  
*Angiola sua fig(lio)la d'anni in circa 8*

204. *Margarita Cerigotto Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Mattia sua fig(lio)la d'anni in circa 25*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 11*  
*Zuanne Piero suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*

φ. 18v.

205. *Fran(ces)co Martinozzi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 38*  
*Lauretta sua moglie d'anni in circa 38*

206. Nicoletto Barbarigo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 42  
Agnesina sua consorte d'anni in circa 40  
Constandino suo fig(lio)lo d'anni in circa 13

207. Antonio Ambrosiano Capo di Casa d'anni in c(irc)a 26  
Zannetta sua consorte d'anni in circa 40

208. Lorenzo Bettoni Capo di Casa d'anni in c(irc)a 36  
Antonia sua consorte d'anni in circa 36  
Bastiana sua fig(lio)la d'anni in circa 8  
Mattio suo fig(lio)lo d'anni in circa 6

209. Zuanne de Monti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 28  
Nicoletta sua consorte d'anni in circa 18  
Cattina d'anni in circa 1  
Giacomo fig(lio)lo d'anima (d')anni in c(irc)a 2,5

210. Fran(ces)co da Scutari Capo di Casa d'anni in c(irc)a 76  
Diamante sua consorte d'anni in c(irc)a 75  
Annastasi servo di Casa d'Albania d'anni in c(irc)a 15

φ. 19r.

211. Piero Trivisan Capo di Casa d'anni in c(irc)a 27  
Fioretta sua moglie d'anni in circa 26  
Maria sua fig(lio)la d'anni in circa 7  
Paolina sua fig(lio)la d'anni in circa 4  
Cattarina sua fig(lio)la d'anni in circa 3  
Giacomo suo fig(lio)lo di mesi 7

212. Piero Cumin Proto Capo di Casa d'anni in c(irc)a solo 56

213. Nicolò Togliani Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30  
Cassandra sua consorte d'anni in circa 30  
Polo suo figliastro d'anni in circa 12

214. Christoforo Malluconi Capo di Casa d'anni in c(irc)a 24  
Cecilia sua consorte d'anni in circa 20

215. *Maggior Lorenzo Dadich Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Creusa sua consorte d'anni in circa 40*  
*Zuanne suo fig(lio)lo d'anni in circa...*

216. *Cattarina Goia Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Fran(ces)ca sua fig(lio)la d'anni in circa 8*

φ. 19v.

217. *Felice d'Adria Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Veniera sua consorte d'anni in circa 40*  
*...suo fig(lio)lo d'anni in circa...*  
*Lauro suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*  
*Elena sua fig(lio)la d'anni in circa 3*  
*Lauro suo servo d'anni in circa 24*  
*Ant(oni)o suo servo d'anni in circa 10*

218. *Carlo Balari Capo di Casa d'anni in circa 68*  
*Lucrezia sua consorte d'anni in circa 52*  
*Fran(ces)co Can(oni)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 32*  
*Ant(oni)o fig(lio)lo d'anima d'anni in circa 4*  
*Elena Arcangela serva di Casa d'anni in c(irc)a 12*

219. *Carlo Palmieri Capo di Casa d'anni in c(irc)a 58*  
*Fran(ces)ca sua consorte d'anni in circa 30*

220. *Zorzi d'Iseppo Todorin Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Anzola sua consorte d'anni in circa 46*

221. *Dom(en)ico Crose Capo di Casa d'anni in circa 40*  
*Giovanna sua consorte d'anni in circa 40*  
*Marco suo fig(lio)lo d'anni in circa 10*  
*Carlo suo fig(lio)lo d'anni in circa 7*  
*Zuanne suo fig(lio)lo d'anni in circa 5*

φ. 20r.

222. *Marc'Ant(oni)o d'Ancona Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Lucietta sua consorte d'anni in circa 24*  
*Nicoletto suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*

223. *Piero... Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Soffianella sua consorte d'anni in circa 45*  
*Leonardo di Zorzi suo figliastro d'anni in c(irc)a 15*  
*Cattarina sua serva d'anni in circa 12*

224. *Batt(ist)a Smoch Capo di Casa d'anni in c(irc)a 47*  
*Giustina sua consorte d'anni in circa 30*  
*Fran(ces)co suo fig(lio)lo d'anni in circa 12*  
*Zuane suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*

225. *Mattio Giuranovich Capo di Casa d'anni in c(irc)a 90*  
*Marietta sua moglie d'anni in circa 50*

226. *Michel Servo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 50*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 36*  
*Giustina sua fig(lio)la d'anni in circa 18*  
*Costanza sua fig(lio)la d'anni in circa 12*  
*Todorin suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*

φ. 20v.

227. *Bonifaccio de Bonifacy Capo di Casa d'an(n)i in c(irc)a 46*  
*Regina sua consorte d'anni in circa 40*  
*Bernardin suo fig(lio)lo d'anni in circa 21*

228. *Zorzi Garzi Capo di Casa d'anni in circa 38*  
*Pietro suo fig(lio)lo d'anni in circa 8*  
*Marco suo fig(lio)lo d'anni in circa 6*  
*Andrea suo fig(lio)lo d'anni in circa 4*

229. *Zuane Brun Capo di Casa d'anni in c(irc)a 40*  
*Cattarina sua moglie d'anni in circa 20*  
*Paolina sua fig(lio)la d'anni in circa 3*

230. *Maria Dandine sola d'anni in circa 70*

231. *Giacomo Busnardo Capo di Casa d'anni in c(irc)a 30*  
*Gasparina sua consorte d'anni in circa 20*  
*Filippo Giacomo suo fig(lio)lo d'anni in circa 2*  
*Pietro suo fig(lio)lo di mesi in circa due*

232. *Filippo Sachetti Capo di Casa d'anni in c(irc)a 46*  
*Cattarina sua consorte d'anni in circa 20*

φ. 21r.

233. *Aurelio Donzo Capo di Casa d'anni in circa 30*  
*Oliva sua consorte d'anni in circa 18*  
*Marc'Ant(oni)o suo fig(lia)lo di mesi due in circa*

234. *Giulio Pozzi Capo di Casa d'anni in circa 38*  
*Maria Madalena sua consorte d'anni in c(irc)a 26*  
*Paolo suo fig(lia)lo d'anni in circa 15*

235. *Piero Mutoni Capo di Casa d'anni in circa 46*  
*Fiori sua consorte d'anni in c(irc)a 48*



## RIASSUNTO

### UN CENTIMENTO DEL 1700: LA POPOLAZIONE LATINA DELLA VECCHIA FORTEZZA DI CORFÙ

Un centimento del 1700 della popolazione latina della vecchia fortezza di Corfù sebbene le prime testimonianze per il numero delle comunità latine delle isole ioniche arrivano alla fine del secolo 15o, la mancanza di relativi fonti, censimenti e note statistiche specialmente dopo la totale distruzione avvenuta durante la seconda guerra mondiale degli archivi dell' Arcivescovato Cattolico di Corfù lascia gravi lacune.

Nel secolo 18o e specialmente durante la guerra Veneto - turca nel 1716 si nota una importante aumento di mercenarii e soldati al servizio delle forze veneziane sebbene tutto questo presenta una diminuzione importante alla fine del secolo 19o.

Nel presente lavoro presentiamo una notizia dell'anno 1700 degli abitanti che appartenevano al dogma occidentale e che abitavano nella vecchia fortezza di Corfù. Nei giorni del Vescovo latino di Corfù Georgio Emo (1664-1705) sono stati numerati 235 focolari che esaminiamo se costituiscono tutto l'abitato della popolazione dell'epoca. In questa presentazione non abbiamo fatto l'analisi dei fenomeni demografici come pure circa la condizione e l'occupazione del popolo esaminato perchè questo sarà l'oggetto di un lavoro più dettagliato.

SPYROS P. GAOUTSIS